



**Zmluva o poskytnutí služieb na  
„Vypracovanie Programu hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja  
obce Zákopčie na roky 2014 - 2020“**

uzatvorená v zmysle § 269 a nasledujúcich Zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších zmien medzi

**Zmluvné strany**

**A. Objednávateľ:**

**Obec Zákopčie**

Stred 824

023 11 Zákopčie

IČO: 00314358

DIČ: 2020553337

Zastúpená: Ing. František Hažík, starosta

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

**B. Zhotoviteľ:**

**Regionálna rozvojová agentúra Kysuce (RRA Kysuce)**

zapísaná do registra záujmových združení právnických osôb vedeného na Krajskom úrade v  
Žiline pod č. OVVS/ZZ PO-1/02,

Námestie slobody 30, 022 01 Čadca

IČO: 36149985

Prima banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu:

Zastúpená : Mgr. Marta Sláviková, riaditeľka

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

**Článok I. Úvodné ustanovenie**

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí služieb na  
**„Vypracovanie Programu hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja obce Zákopčie  
na roky 2014 - 2020“ (ďalej len „PHSR“ )**

**Článok II. Predmet a účel zmluvy**

Predmetom a účelom tejto zmluvy je:

**2. Poskytnutie služby – Vypracovanie PHSR.**

2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje v úzkej spolupráci s objednávatelom poskytnúť službu pre objednávateľa. Spolupracovať s pracovnými skupinami zriadenými objednávatelom s cieľom zabezpečenia kvality spracovaného dokumentu. Zabezpečiť výrobu a finálne spracovania tlače PHSR, prezentácia.



KYSUCE

2.2 Základný obsah služby a výstupy plnenia predmetu tejto zmluvy budú pravidelne prednášané zhotoviteľom a odsúhlasené objednávateľom.

2.3 Podľa tejto zmluvy alebo inak, zhotoviteľ nie je povinný plniť akékoľvek pokyny alebo inštrukcie objednávateľa, ktoré sú v rozpore so zákonom alebo s etickými normami.

2.4 Zhotoviteľ zabezpečí poskytnutie služby s primeranou starostlivosťou, včas a profesionálnym spôsobom. Zhotoviteľ bude podávať objednávateľovi písomnú správu o stave poskytovaní služby. Zhotoviteľ má právo k zabezpečeniu jednotlivých úloh uzatvárať zmluvy s ďalšími subjektmi a osobami v súlade s touto zmluvou.

2.5 Objednávateľ si vyhradzuje právo špecifikovať vybrané informácie a materiály ním poskytnuté pre účely poskytovaní služby ako dôverné a obmedziť ich zverejnenie počas prípravy alebo po poskytnutí služby.

2.6 Štruktúra Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja bude v súlade so zákonom č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja.

### Článok III. Doba plnenia predmetu zmluvy

Konečný termín poskytnutia služby je 30. 11. 2015.

### Článok IV. Platobné podmienky a fakturácia

4.1. Cena za poskytnutie služby je stanovená ako cena pevná a nemenná, určená na základe cenovej ponuky.

**Cena za poskytnutie služby je 800,- EUR (slovom: osemsto Eur).**

4.2. Cena za službu zahŕňa pokrytie nákladov na vykonanie všetkých činností na poskytnutie služby, vrátane zberu informácií a dát v teréne a spracovania databáz.

4.3. Cenu služby objednávateľ uhradí zhotoviteľovi na základe predloženej faktúry po poskytnutí služby. Doba splatnosti faktúry je 14 dní.

### Článok V. Povinnosti objednávateľa

5.1 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi cenu za poskytnutie služby dohodnutou formou v tejto zmluve.

5.2 Objednávateľ bude poskytovať zhotoviteľovi všetky jemu dostupné informácie, materiály a súčinnosť tak, aby mu umožnil poskytnúť službu. Predovšetkým ide o poskytovanie informácií a súčinnosti v jednotlivých fázach poskytnutia služby v dohodnutých termínoch.

5.3 Tam, kde to bude možné, budú si objednávateľ a zhotoviteľ poskytovať navzájom informácie a súčinnosť. Informácie sa zásadne poskytujú v písomnej (tlačenej alebo elektronickej) podobe.

### Článok VI. Povinnosti zhotoviteľa

6.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri príprave a poskytovaní služby s náležitou odbornou a profesionálnou starostlivosťou. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť pracovnú skupinu zloženú zo všetkých zástupcov organizácií, spolkov, komunit, škôl obce Zákopčie.

6.2 Zhotoviteľ bude pri naplňaní zmluvy vychádzať predovšetkým z nasledovných dokumentov, metodík a postupov:

- pôvodné znenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce Zákopčie 2007- 2013

- zákon o podpore regionálneho rozvoja NRSR č. 539/2008 Z. z.
- zákon o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov
- národná stratégia regionálneho rozvoja Slovenskej republiky
- národný strategický referenčný rámec
- národná stratégia pre trvalo udržateľný rozvoj
- územný plán obce Zákopčie, územný plán Žilinského samosprávneho kraja,
- program Hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja Žilinského samosprávneho kraja, koncepcia územného rozvoja Slovenska vrátane aktualizácií
- relevantné dostupné strategické materiály na európskej (Stratégia 2020, EU turizmus,...) národnej (sektorové stratégie a dokumenty) a regionálnej úrovni
- existujúce a rozpracované rozvojové dokumenty a projekty obce Zákopčie,
- nástroje regionálnej politiky na úrovni samosprávnych krajov Slovenskej republiky - spoločný projekt Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky a programu OECD LEED – miestneho hospodárskeho rozvoja a rozvoja v oblasti zamestnanosti – Metodika na vypracovanie programu hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja obce/obcí/VÚC, Február 2015
- vlastné postupy a know-how zhotoviteľa a jeho partnerov.

6.3 Zhotoviteľ je v kontexte poskytnutia služby na území obce Zákopčie oprávnený priamo zvolávať pracovné stretnutia, workshopy, semináre, konzultácie a organizovať prieskumy a iné aktivity vo svojom mene spolu so svojimi partnermi s identifikáciou účelu aktivity v súvislosti s poskytnutím služby. Zhotoviteľ zabezpečí zber informácií a dát v teréne. Zhotoviteľ zabezpečí spracovanie potrebných databáz.

6.4 Zhotoviteľ zabezpečí účasť svojho zástupcu pri prejednávaní výstupov služby v jednotlivých orgánoch objednávateľa na základe jeho požiadania.

#### **Článok VII. Doba platnosti a účinnosti zmluvy**

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### **Článok VIII. Vypovedanie zmluvy**

8.1 Zhotoviteľ má právo vypovedať zmluvu s okamžitou platnosťou, pokiaľ objednávateľ opakovane neplní svoje záväzky podľa článku III. alebo pokiaľ objednávateľ nenapraví toto porušenie do 15 dní odo dňa, kedy obdržal od zhotoviteľa správu o tomto porušení.

8.2 Objednávateľ je oprávnený s okamžitou platnosťou vypovedať túto zmluvu, ak zhotoviteľ podstatným spôsobom opakovane porušuje svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy a pokiaľ zhotoviteľ nenapraví toto porušenie do 15 dní odo dňa, kedy obdržal od objednávateľa správu o tomto porušení.

8.3 Výpoveď podľa bodov 8.1 a 8.2 nadobúda účinnosť nasledujúci deň po doručení v písomnej forme druhej zmluvnej strane.

### Článok IX. Zodpovednosť a náhrada škôd

9.1 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu priamo spôsobenú neposkytnutím služby vyplývajúcej z dohodnutého časového harmonogramu. Zodpovednosť zhotoviteľa za neposkytnutie akejkoľvek služby v súlade s podmienkami tejto zmluvy je obmedzená do výšky rovnajúcej sa cene bežne dosiahnuteľnej na trhu za zabezpečenie takejto služby. Pre prípad omeškania zhotoviteľa s poskytnutím služby, môže objednávateľ voči zhotoviteľovi uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% dohodnutej ceny služby a to za každý deň omeškania až do poskytnutia služby.

9.2 Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody.

9.3 Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené neposkytnutím súčinnosti alebo neposkytnutím požadovaných informácií alebo poskytnutím nesprávnych alebo skreslených informácií zo strany objednávateľa. V prípade pochybnosti má každá zo zmluvných strán právo si vyžiadať potvrdenie úplnosti a správnosti informácie pre ďalšie použitie.

9.4 Zhotoviteľ nesie zodpovednosť za správne a úplné spracovanie poskytnutých údajov, za ich odbornú interpretáciu a za spracovanie údajov dostupných z verejne prístupných zdrojov (štatistické údaje a pod.)

### Článok X. Mlčanlivosť

Počas platnosti tejto zmluvy i po jej ukončení informácie a dokumenty, ktoré objednávateľ označí ako „dôverné informácie“, nebude ich zhotoviteľ verejne používať, ani nevyzradí tieto informácie akejkoľvek osobe či spoločnosti. Termín „dôverné informácie“ sa vzťahuje hlavne na všetky informácie, ktoré nie sú verejne známe vrátane akýchkoľvek obchodných tajomstiev, know-how či iných obchodne citlivých informácií.

### Článok XI. Dokumenty, metodické postupy a autorské práva

11.1 Všetky listiny, dokumenty či iné materiály poskytnuté objednávateľom zhotoviteľovi a všetky iné listiny, výkresy alebo iné tlačené, písané alebo počítačom spracované materiály pripravené zhotoviteľom v súvislosti s poskytnutím predmetu služby sú alebo budú vlastníctvom objednávateľa a zhotoviteľ súhlasí s tým, že ich objednávateľovi okamžite vráti buď na jeho požiadanie alebo v prípade vypovedania tejto zmluvy.

11.2 Akákoľvek práca spojená s vypracovaním a použitím špecifického metodického postupu zhotoviteľa alebo práce inak spojené s využitím autorských práv a know-how jeho partnerov počas poskytovania služieb v oblasti zabezpečenia naplnenia predmetu tejto zmluvy sú a zostávajú výhradným vlastníctvom zhotoviteľa.

### Článok XII. Zákaz partnerstva či sprostredkovania

12.1 V tejto zmluve nie je nič, čo by vytvorilo partnerstvo medzi objednávateľom a zhotoviteľom mimo rámec napĺňania tejto zmluvy.

12.2 Zhotoviteľ nie je sprostredkovateľom objednávateľa a ani nemá právomoc viazať objednávateľa alebo v jeho mene uzavrieť zmluvy či vytvoriť záväzky voči objednávateľovi iným spôsobom či z iného dôvodu než ako je výslovne a písomne poverený objednávateľom.

### Článok XIII. Oznámenia

13.1 Všetky oznámenia, podania či iné správy, ktoré musia byť doručované podľa tejto zmluvy budú v písomnej podobe a budú považované za riadne doručené, podané či vykonané, pokiaľ budú doručené osobne alebo zaslané doporučenou poštou druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v tejto zmluve alebo na také adresy, ktoré môžu byť za týmto účelom oznámené. Doručovanie čiastkových dokumentov vypracovaných v zmysle prílohy č. 2 je možné uskutočňovať prostredníctvom emailovej pošty s potvrdením doručenia na dohodnuté e-mailové adresy. Mená kontaktných osôb si zmluvné strany oznámia vzájomne na adresu sídla ich organizácií.

### Článok XIV. Odlučiteľnosť jednotlivých ustanovení

14.1 Pokiaľ ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy (alebo ktoréhokoľvek s ňou spojeného dokumentu) sa považuje za nezákonné, neplatné či nevykonateľné vcelku alebo čiastočne, potom zákonnosť, platnosť alebo vykonateľnosť zostávajúcích ustanovení tejto zmluvy (alebo iného takéhoto dokumentu) tým nie je dotknutá alebo oslabená.

### Článok XV. Všeobecné a záverečné ustanovenia

15.1 Akékoľvek neuplatnenie postihu za porušenie podmienok tejto zmluvy alebo akékoľvek neplnenie na jej základe sa nepovažuje za zrieknutie sa akéhokoľvek následného uplatnenia postihu za porušenie alebo neplnenie a nie sú tým v žiadnom prípade dotknuté ostatné podmienky tejto zmluvy.

15.2 Neuplatnenie alebo oneskorenie uplatnenia ktoroukoľvek zmluvnou stranou akéhokoľvek práva, prostriedku právnej ochrany, právomoci či výsady príslušnej strany podľa tejto zmluvy, ani žiadny spôsob jednania medzi zmluvnými stranami sa nevykladá ani nefunguje ako zrieknutie sa takéhoto práva, prostriedku právnej ochrany, právomoci či výsady ani žiadne jednotlivé alebo čiastočné uplatnenie takéhoto práva, prostriedku právnej ochrany, právomoci či výsady nebráni inému či ďalšiemu uplatneniu. Práva a prostriedky právnej ochrany vyplývajúce z tejto zmluvy sú kumulatívne a nie sú nimi dotknuté žiadne práva ani prostriedky právnej ochrany stanovené zákonom.

15.3 Táto zmluva sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky, na základe ktorých bude vykladaná. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

15.4 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku z ktorých jeden obdrží zhotoviteľ a jeden objednávateľ.

za objednávateľa  
V Zákopčí dňa: 28.7.2015

za zhotoviteľa  
V Čadci dňa: .....

Ing. František Hažík  
starosta Obce Zákopčie



Mgr. Marta Sláviková  
riaditeľka RRA Kysuce